

欽定剿平粵匪方略

欽定剿平粵匪方略卷三百七十五 甲子年

五月初一日

庚子

喬松年奏言髮逆自湖北棗陽

趨向東南屬聚楚地聲言往救金陵聞湖廣督

臣官文出省迎剿僧格林沁已率師追賊賊如

不及南犯漢口則銚而走險將東竄皖北亟宜

豫防查皖楚相接之潁州六安均爲門戶計楚

中之賊已距孝感不遠如果東竄則六安尤當

其衝現在駐守六安之安肅道蔣凝學所帶六營皆係楚師能戰可以獨當一面臣又派總兵王才秀帶所部一千五百人前往駐守三河尖藉資接應並飭駐守正陽關之總兵朱淮森整頓聽調如六安有警卽馳往應援壽州定遠亦皆分布嚴防鳳陽距臨淮較近查有總兵黃鳴鐸熟悉營務已派令募勇五百名前往防守至

提督陳國瑞一軍仰蒙

諭飭僧格林沁調赴臨淮現在賊匪未入皖境而僧
格林沁方在用人之際臣現咨請僧格林沁酌
度情形如可派來實與皖省軍務有益奏入

上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁喬松年曰逆
匪屬聚楚地聲言回救金陵若由楚東竄皖北則
六安首當其衝現在駐守六安有道員蔣凝學六

營喬松年復派總兵王才秀帶所部駐守三河尖
爲六安接應並飭駐紮正陽關之總兵朱淮森整
頓聽調如六安有警卽刻馳援其壽州定遠等處
亦皆有營防守所籌尙屬妥協惟逆股甚多現在
楚省德安雲夢應城隨州京山天門等處縱橫數
百里徧地皆賊而皖北防兵究嫌單薄恐不足以
資堵禦陳國瑞一軍前據吳棠奏業已拔營前赴

徐州聽候僧格林沁調遣此軍驍勇善戰前諭僧
格林沁調赴臨淮此時賊雖未入皖疆而軍情且
夕變遷尤宜先爲籌畫著僧格林沁卽飭該提督
一軍擇要駐紮或卽調赴臨淮如賊勢東趨卽行
馳往援應以資扼截

同日徐宗幹奏言據同知周星詒稟稱探明江
西大兵進勦新城該同知同紳士何炳魁等各

率團練出關夾擊新城縣城卽於三月十二日克復該逆由樟村竄近建甯縣之邱家隘署邵武營都司佟慶帶兵堵截衆寡不敵力戰陣亡該逆卽於是日竄入建甯縣境該縣文武員弁均分駐關隘縣城旋卽失守候補道張啟煊調派已革參將吳連陞等各帶所部進攻該逆紛紛敗竄於二十二日將建甯縣城克復臣已飛

飭張啟煌迅速督兵與吳連陞等合隊跟蹤截擊並探聞該逆有分股由汀回粵之說卽令署漳州鎮總兵祿魁酌調本標精兵取道龍巖馳赴歸化一帶堵剿復派署臬司徐曉峯統帶省標精兵一千名及興泉各府勇丁一千名前赴延平駐紮相機策應並遵

旨委員赴粵迎催臬司張運蘭迅帶所部星夜前來

繞出賊前與江西各軍合力會剿至署提督林
文察已催令剋日帶兵內渡以便督辦閩省西
路防務此次克復建甯縣城出力各文武及團
練紳民人等俟查明存記另行彙獎已革前署
邵武營參將吳連陞首先登城可否仰懇

聖恩准予開復原官署邵武營都司佟慶力戰陣亡
深堪憫惻應請

飭部從優議卹以慰忠魂建甯縣城文武各員是否
分駐關隘以致被賊竄陷容確查另行具奏奏
入

上命議政王軍機大臣傳諭左宗棠徐宗幹曰此次
髮逆由江西竄入建甯縣境署都司佟慶帶兵堵
截力戰陣亡而該縣文武員弁乃以分駐關隘爲
詞置城守於不顧以致賊氛一至城卽被陷賊去

之後又捏報克復以爲請獎地步種種畏葸粉飾甚屬可惡乃徐宗幹並不實力查辦輒據屬員稟報之詞含混入奏封疆大吏辦事如此顛預安望其整飭戎行綏靖疆圉耶著傳旨嚴行申飭所請將已革參將吳連陞開復原官並克復縣城出力文武存記彙獎之處著不准行其失守地方之文武員弁並著徐宗幹查明有無關警逃避情形從

嚴叅辦至各該員等分駐關隘一節何以先期並不稟報迨至縣城失守以此藉口希圖卸罪徐宗幹務當認真查出按律懲辦並著左宗棠查明如有前項情節卽將各該員弁嚴行叅辦該逆既有分股由汀回粵之說甯化歸化一帶防務喫重該撫當嚴飭在防員弁實力堵剿不可再有貽誤道員張啟煊從前帶兵甚不得力徐曉峯在皖營時

疊次被人叅奏徐宗幹於該二員何以如此信任
仍著隨時察看如始終不知奮勉卽著另選妥員
接統其軍毋令僨事左宗棠前奏請飭林文察內
渡勦賊令康國器由浙入閩會合張運蘭粵師夾
擊曾諭令該督等照辦現在賊氛正熾左宗棠當
妥籌兼顧饒張啟燿徐曉峯等不甚可靠著左宗
棠另擇知兵之員酌量收派徐宗幹當恪遵前旨

迅催林文察康國器兩軍剋日馳赴延邵一帶迎
頭痛勦毋令蔓延其張運蘭一軍已寄諭毛鴻賓
等催令剋日赴閩力戰陣亡之署邵武營都司佟
慶著交部從優議卹

上又命議政王軍機大臣傳諭毛鴻賓郭嵩燾曰前
因江西餘賊悉趨閩界延平軍情喫緊諭令毛鴻
賓郭嵩燾檄令張運蘭由潮州入閩勦賊現在閩

省賊勢甚重兵力不敷勦辦亟須添撥勁旅著毛
鴻賓郭嵩燾懍遵疊次諭旨飛催張運蘭督率所
部星馳赴閩協勦儘再任意奏留或任令延不起
程以致閩省賊匪蔓延腹地掣動全境恐毛鴻賓
郭嵩燾不能當此重咎也

初四日
癸卯馮子材魁玉奏言丹陽攻克後潰匪

四竄副將林從太等分投掩捕斬馘甚多復經

提臣鮑超截殺殆盡當令總兵張文德馳赴金
壇駐守其丹陽一城卽商派總兵陶茂森統領
六營前往扼紮臣等督率將士妥爲布置查拏
土匪並多設偵探隨時飛報金壇一軍與東壩
溧陽聯絡丹陽一軍與常州句容聯絡以期周
密至鎮江丹陽金壇三城量留兵勇七千餘名
業已足敷戍守尙可抽撥四千名移緩就急上

游軍事方殷或派往江皖各省協同防剿或將
此項兵勇先行分起遣撤恭候

聖裁奏八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩馮子材魁玉喬
松年曰丹陽攻克後經馮子材等派出將弁將潰
賊捕斬殆盡張文德現守金壇陶茂森現守丹陽
著卽飭令該總兵等統領將士嚴密梭巡查拏土

匪與句容東壩等處防兵聯絡聲援嚴扼上游竄賊所稱鎮防兵勇除留戍鎮江丹陽金壇三城外尙可抽出四千名或派往江皖各省或分起遣撤等語現在髮逆麕聚楚疆時思東竄皖北防兵究嫌單薄此項兵勇四千名著曾國藩喬松年酌量情形如可得力卽咨行馮子材等調往臨淮歸喬松年調遣以資防剿如皖北情形無須添兵此項

兵勇卽可不必調往著一面奏聞一面咨會馮子材等分起妥爲遣撤

初五日甲辰官文奏冒據總兵楊朝林稟稱隨州

擊敗之賊盤踞於八里畝一帶卽帶隊進剿四

月初六日該逆已過河列陣楊朝林督令各營

由左路衝出賊前增格林沁馬隊又四路包抄

殺斃溺斃者無數賊向浙河一帶遁竄馬平港

聞大兵將至由游山竄洛陽店而去十一日僧
格林沁以馬平港無賊親帶馬隊馳往應山追
勦北路之賊令楊朝林等率各營馳赴德安迅
圖勦滅現已行抵德安紮營城外其自棗陽南
竄之賊經總兵梁洪勝戰捷於安郡再捷於白
口該逆卽向京山阜市一帶竄去初五日梁洪
勝督率所部追抵永隆河斃賊極多我軍由永

澧河行距天門七十里之金河灘偵知另有大
股髮逆圍偃天門縣城梁洪勝移營馳赴該縣
奮勇衝殺該逆全股潰散各營分途追剿賊屍
枕藉初九日我軍整隊過河探得另有大股逆
賊由宋河直竄阜市意在由雲夢孝感以犯黃
州石家河股匪亦欲赴阜市合夥查天門之柳
河爲該逆必由之路梁洪勝由小路疾趨節節

設伏賊至起而擊之衝爲兩段傷斃頗多該逆
仍向柳河竄去等情目下天門應城德安同時
告急追大兵跟蹤追擊該逆又分股盤踞隨州
之南山等處我軍以寡敵衆雖經獲勝究未大
挫兇鋒因與僧格林沁疊次函商請駐軍德安
會同攻剿實於東南軍務有裨臣仍飭水陸各
軍實力進攻以冀共殲醜類

官文又奏冒准陝西撫臣劉蓉咨稱蔡逆勢頗
窮蹙此股勦滅後李雲麟所部水陸十二營卽
由水路下駛其前派之英毅六營業由商州徑
赴襄樊現擬添派湘果馬步十四營東下追賊
以收夾擊之效所有湘果與英毅馬步共計二
十營每月約需餉項五萬七千餘兩俟該軍到
鄂按數發給等因查漢南髮逆闖入棗陽勾結

捻股蔓延郡縣幾至不可收拾臣出省督師勦
辦僧格林沁親統馬隊勁旅會合鄂軍疊獲大
勝該逆震懾軍威悉趨下游天門京山應城德
安等處賊蹤距秦已遠情形較前迥異即使秦
師越境遄征但事尾追不能繞出迎擊徒令跋
涉道途於事鮮濟現已遵

旨咨調姜玉順四千人並添派馬隊五百名僧格林

沁又調蕭河清步軍來楚進勦餉項已萬難支
挂若再加秦軍二十營餉糈軍火實屬無從籌
給惟有請

飭陝西撫臣將派撥赴楚之英毅湘果二十營全行
截回以節糜費至李雲麟所部十二營本係楚
軍該軍餉銀仍由鄂省按月籌解現在藍二瞬
死黨尙在雙河廟坪大小壩等處盤踞俟將該

逆殄除淨盡後或仍留秦或卽遣撤再行酌量
辦理奏入

上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁官文劉蓉唐
訓方曰隨州賊匪盤踞八里畝經總兵楊朝林擊
敗逃竄馬平港溺斃甚多僧格林沁馬隊馳往應
山楊朝林移營德安總兵梁洪勝將棗陽南竄之
賊擊敗於安郡白口永澧河等處並將圍逼天門

縣城及竄擾阜市之匪擊退現在天門應城德安等處賊勢甚衆其擊敗之賊復回竄隨州之南山官文現咨商僧格林沁進駐德安會軍夾擊著僧格林沁卽酌量情形移軍前往務與官文督飭各軍四面兜剿並分兵繞出賊前力遏賊匪東竄之路總期就地殲除毋令闖入皖境武昌省城防守事宜卽著唐訓方嚴密布置不可稍涉大意僧格

林沁現調蕭河清一軍赴該大臣軍營著卽飭令
該總兵前往聽候調遣其餘步隊各軍應分隸何
路著僧格林沁官文會商調度常星阿所統馬隊
俟到鄂後卽著歸僧格林沁調遣前據嚴樹森奏
請將陝西所派英毅等二十營撤回當因英毅六
營已入楚境應否留楚諭令官文知照劉蓉辦理
現據官文奏稱賊蹤去秦較遠陝軍勢成尾追不

能繞前迎擊餉糈亦難籌給著官文劉蓉卽檄此
軍無論行抵何處迅卽撤回陝境其湘果等十四
營著劉蓉責令在陝南搜捕餘匪毋庸飭令赴楚
所有英毅六營勇丁應否留防陝境或酌量裁撤
之處著劉蓉酌度辦理

同日曾國藩奏言丹陽一城經富明阿馮子材
會師攻復後僞灝王僞甘王等巨酋糾敗賊三

四萬衆圍犯東壩並分股圍犯高瀆四月十三
日水師營官柳壽田迎擊於固城湖敗之高瀆
守將蕭信集等追擊於楊村又敗之賊遁回漆
橋時鮑超正欲馳諭譚勝達率東壩各營先剿
大山頭一股仍親督騎隊專剿漆橋一股詎行
抵漆橋賊已合股併向東壩一路十四日譚勝
達商之吳雲集等軍蓐食出隊師次安興該逆

迎而撲來諸將士奮勇直前節節掃蕩甘逆瀕
逆率悍黨正在高岡督陣不料我軍猝至賊衆
大潰悉向湖州廣德竄去是役斃賊約七千人
中有僞王等十七人查丹陽各賊股意在衝出
東壩由皖南併竄江西經鮑超飭令譚勝達等
督軍痛剿雖未能悉數剪除而下游多殺一賊
卽上游少竄一賊現在鮑超卽日上援江西

臣

已撥餉銀十萬兩解交鮑超翼速師行此次出力員弁仍請附入東壩句容各案內彙保優獎其陣亡之副將張遇春等請

旨飭部各照本職本銜從優議卹

曾國藩又奏言據報徽州南路有賊詢其會目爲僞烈王林逆僞鱗王朱逆及僞爵潘忠義李石黃棕保等究其來路蓋江陰楊庫之敗賊常

州城外之壘賊由丹陽等處上竄從昌化關入
歙境距郡城三四十里四月初十日徽郡守將
唐義訓率所部六營馳山城南爲迎頭截剿之
計是夜唐義訓以一營伏鍾塘嶺後十一日以
五營進遇賊接戰伏軍並發礮其前鋒金國琛
毛有銘會帶馬步十二營行抵富埭隔河屯紮
傳餐未畢賊以大股圍至我軍猛撲猛進更以

騎卒沿隄包抄唐義訓適從鍾塘嶺尾賊而至
兩面夾攻俘斬千餘人解散不可以數計逸出
之賊遁向黃山小路復於十二日爲唐義訓所
敗賊旣趨重黃山則歛休之北黟縣之東均形
喫重十三日我軍馳抵五弓橋賊已揚旗而來
唐義訓揮令各營從溪河上流大呼衝入斬馘
無算十四日金國琛毛有銘等亦率各營自五

弓橋疾進聲威大震羣賊驚亂不復成伍奪路
狂奔生擒林義等十會陣斬潘忠義等十四會
死者散者實有二萬餘衆敗殘零賊潛向上溪
口南竄不過二三千人婦女輜重馬匹器械拋
棄略盡此次續竄股匪經各軍擒斬解散約去
十分之八入江之匪無幾軍威爲之一振在事
出力員弁可否容臣酌量保獎之處出自

聖裁

曾國藩又奏言蘇浙羣賊由徽上竄者約分六
起第一起爲僞涪王等係溧陽宜興敗出者現
尙踞江西之南豐縣城暨分甯汀州等處第二
起爲陳炳汶汪海洋等係杭州敗出者現尙延
蔓於鉛山之湖坊陳坊等處第三起爲僞侍王
來自湖州由徽入江攻陷弋陽四月十六七等

日圍撲撫州旋退至金谿之許灣將與南豐股
匪合爲一路第四起爲江陰楊厓之敗賊常州
城外之壘賊卽唐義訓金國琛等軍十三日在
歙休境內所破者也其金壇句容敗出之賊是
否在內尙未可知常州克城之時各頭目與兩
粵老賊均就駢誅無一漏網不至貽患上游至
丹陽逸出之賊雖在東壩一敗餘黨悉趨廣德

湖州是將爲第五起湖州堵輔二悍酋徒黨尙
衆又將爲第六起無不圖竄徽境併犯江西目
下賊情以江西爲最重而江西之待援實比皖
北爲尤急鮑超全隊四月必可成行五月當可
到江自不宜改援皖北致負江西軍民雲霓之
望至周寬世金國琛兩軍現因侍逆南竄已遠
卽調駐祁門漁亭休甯等處以備迎堵續至之

賊俟丹陽湖州廣德各股竄盡後再行馳入江
西會剿

曾國藩又奏冒 臣前因患病蒙

恩賞假調養現一月期滿病根已深非一時所能遽
痊惟疊接湖北各營函稟上游髮捻延竄應山
孝感境內賊計在圍魏救趙屢有攻撲安慶圖
援金陵之說當此軍事方殷何敢顧惜微軀陳

請續假已於四月二十六日力疾強起照常治
事藉固軍心奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩楊岳斌沈葆楨
曰丹陽敗賊意在衝出東壩由皖南併竄江西經
鮑超等督軍痛剿大挫兇鋒下游多殺一賊卽上
游少竄一賊在事出力員弁著准其附入東壩句
容各案內彙案保奏陣亡副將張遇春等著交部

各照本職本銜從優議卹江陰等處敗賊續竄徽
郡者亦經唐義訓金國琛毛有銘等於鍾塘嶺五
弓橋一帶疊獲大勝擒斬解散約去十分之八八
江之匪無幾勦辦甚屬可嘉出力員弁卽著會國
藩酌量保奏蘇浙羣賊由徽上竄約分六股第一
起僞涪王等尙踞南豐並分竄汀州等處第二起
陳炳汶汪海洋等延蔓於鉛山境內第三起僞侍

王攻陷弋陽退至金谿將與南豐一股會合第四
起股匪雖經唐義訓等所破而丹陽之賊悉趨廣
德湖州其湖郡之堵輔二悍酋亦將接踵併犯江
西是目下軍情江西待援實比皖北尤急曾國藩
調周寬世金國琛兩軍分駐祁門漁亭等處迎堵
續至之賊而檄鮑超全隊上援江西並撥餉銀十
萬以速師行斟酌緩急甚合機宜卽著飭令鮑超

剋日拔隊援江毋稍延緩楊岳斌督辦江西皖南
軍務責無旁貸著懍遵前旨迅赴江皖交界緊要
處所居中駐紮督率諸軍會同劉典力圖埽蕩沈
葆楨督飭江右諸軍實力防堵並將南豐攻拔盡
截踞賊毋令旁窺曾國藩力疾強起照常治事具
見公忠體國之忱此時上游髮捻圖援金陵而金
陵圍師與江西羣賊亦均在危疑震撼之際軍事

方殷非該大臣督率調度不能竟此全局也

初六日 乙巳 富明阿奏言欽奉

諭旨飭將江北之軍調回揚防以備截剿東竄之賊
查南岸自丹常金句次第恢復金陵賊勢已成
孤注正宜會合諸軍共圖進取 臣前曾酌留五
營令楊心純駐守丹邑又挑簷啟綸所部五千
以備助剿金陵嗣准曾國藩來咨漢中髮匪闌

入楚境隨棗一帶意在趨皖以救金陵是江皖各境尤宜嚴密籌防以遏其下竄之路現將南渡之軍全數撤回飭副將劉成元管帶五營馳防天長又派勇三營前往儀徵駐守其邵伯湖一帶派副將金文廷等帶領礮船駛往該處擇要巡防並飭總統水師吳全美於各港口酌留礮船稽查奸宄酌撥師船移泊瓜州以防上游

竄賊惟天長距六合百里六合距儀徵七十里
皆係平坦衝途並無要隘可扼非聯絡各營互
相犄角不足以遏竄突而揚州兵勇祇有萬餘
節節分防實形單薄臣惟有就現有兵力相機
布置並隨時與曾國藩吳棠喬松年妥籌勦辦
總期畛域無分共殲醜類

富明阿又奏言准喬松年咨稱駐防臨淮之副

都統克蒙額所部馬隊除遣撤疲病外其可用者祇八十人應遵

旨暫留臨淮俟僧格林沁派有馬隊到皖卽騰出此
起赴揚助剿等因查克蒙額馬隊現僅留八十
人是臨淮雖有此軍已屬不能成隊若早調來
揚可以合成勁旅於皖省軍事無礙而於揚防
大有裨益應請

飭下喬松年於常星阿未到之先卽著克蒙額管帶
來揚以資得力

同日喬松年奏言楚北之賊經僧格林沁擊敗
後分股回竄信陽其餘仍盤旋於應城應山雲
夢京山等處雖距皖尙遠而賊蹤飄忽總虞闌
入臣惟有督飭各軍加意嚴防勿稍鬆懈並飭
臬司英翰帶兵駐守亳州搜拏土匪以杜勾結

普承堯何紹彩兩軍奉

旨交臣調遣俟會國藩移交到臣再行分派防剿疊
奉

諭旨飭令鮑超一軍來皖現聞該提督已進援江西
恐未能移回皖境臣已函商會國藩或卽令陳
國瑞扼紮潁六之間以固西面之防均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭富明阿曰現在髮逆麤

聚楚境天門應城德安等處賊勢甚重該逆不能
南竄勢必東趨是江皖各境之防關繫尤爲緊要
富明阿前留守丹邑之楊心純五營並詹啟綸所
部五千人卽著全數撤回分籌布置以資扼守該
將軍擬派副將劉成元等營馳防天長等處並令
吳全美師船移泊瓜州以防上游竄賊所籌均尙
妥協惟天六儀揚一帶皆係坦途無險可扼務飭

各營互相犄角聯絡聲勢以防竄突並隨時與會
國藩吳棠喬松年所派分防皖北各軍聲息相通
妥籌勦辦毋稍大意所請將克蒙額汰留馬隊八
十名催赴揚州本日已諭知喬松年調派矣

上又命議政王軍機大臣傳諭喬松年曰楚北賊匪
分竄信陽應山等處賊蹤飄忽靡常不可不嚴爲
戒備該撫已飭臬司英翰駐守亳州以防土匪布

置尙妥普承堯何紹彩兩軍經曾國藩派令分駐
廬州巢縣斷難移動鮑超一軍昨據曾國藩奏稱
仍遵前旨赴江西援剿亦未能分顧皖境陳國瑞
一軍該撫擬令扼紮潁六之間著卽稟商僧格林
沁辦理如兵力尙單可卽將馮子材派守金壇等
處所餘兵勇四千名仍遵前旨酌量調赴臨淮以
資防剿滁州天長等處業經吳棠等派遊擊張從

龍等帶勇前往駐紮所有善後事宜卽著該撫飭令各州縣實心經理克蒙額馬隊前有旨俟僧格林沁酌撥馬隊到臨淮後再令赴揚茲據富明阿奏此項馬隊僅存八十人留於臨淮不能成隊若早調來揚可以合成勁旅尙屬實情所請於常星阿未到之先卽飭克蒙額管帶赴揚以資得力之處著喬松年酌量辦理

同日徐宗幹奏言據延建邵道夏家泰等稟報
江西前踞南豐各匪竄入閩省邊界於三月二
十日猝犯甯化縣其時調派兵勇均未到齊該
逆分爲數股由小路竄入縣城張啟煊飛飭汀
州府同知丁承禧等各帶鄉團馳往截擊斃賊
無算二十五日夜間馳至城西北焚燬賊卡城
賊驚潰由東西兩門逃竄卽將縣城收復該逆

竄至將樂西鄉之萬全地方復經官兵截剿殺賊甚多餘匪又分竄歸化建甯縣境張啟煊督率各軍馳往會合江西官兵堵剿以防南豐等處竄匪合股滋擾復據建甯府知府張桐熙等稟報皖浙逆匪一股由徽州竄至德興一股由開化竄至玉山逆首李侍賢等各率死黨竄至上饒鉛山廣豐境內逼近崇安浦城等縣查有

廣東候補同知沈賡颺熟悉浦崇各路情形請
仍留閩襄辦防務以期得力署臬司徐曉峯馳
抵延平調派署建甯鎮總兵袁良統師回駐建
陽所有崇浦各軍悉歸節制策應北路候補道
張啟煊駐紮泰甯所有邵武光澤歸化兵勇均
歸統帶以備應援中路候補道陳維漢駐紮將
樂署延平協副將顧飛熊副之又飛催署漳州

鎮總兵祿魁統帶兵勇會同趙漣援應清流長
汀以顧南路並催臬司張運蘭由粵東帶勇迅
速至閩再由督臣左宗棠派撥勁旅前來助剿
又檄調署陸路提督林文察迅速內渡前赴延
邵各屬相機督剿至建甯甯化兩邑相繼失守
雖數日內卽已收復究屬防堵不力除該地方
文武員弁查明另行叅辦外應請將臣先行交

部議處奏八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠楊岳斌
徐宗幹沈葆楨曰江西竄匪闖入閩疆分股竄陷
甯化縣城經官軍會合鄉團馳往攻剿卽將縣城
收復餘匪分擾將樂歸化建甯縣境其皖浙逆匪
李侍賢等股分由徽州開化竄至上饒鉛山廣豐
等境內逼近崇安浦城等縣徐宗幹卽飭徐曉峯

等軍嚴密布置相機策應惟賊蹤飄忽靡常此次竄陷甯化之匪雖經諸軍擊退並未大受懲創此後恐尙有另股逆匪陸續竄入閩境徐曉峯張啟煊等軍是否得力能否遏截兇鋒著左宗棠徐宗幹仍遵前旨隨時察看儘始終未能奮勉卽另選委員接統其軍毋稍瞻徇左宗棠前派援閩之康國器一軍計已起程林文察一軍前據徐宗幹奏

稱卽日由臺內渡著左宗棠徐宗幹迅速催提剋
日馳往延邵一帶迎頭截擊並飛提張運蘭所部
由粵入閩會同康國器等軍儘力兜剿毋任逆蹤
紛竄腹地江西賊勢蔓延曾國藩所派之周寬世
金國琛等軍前據奏稱留紮祁門漁亭等處未卽
入江著催鮑超迅率所部馳援江西毋再延緩楊
岳斌前經諭令馳赴江皖交界居中駐紮督辦江

西皖南軍務著遵前旨迅赴該二省適中之地擇要扼紮督率各軍會同劉典所統之師力圖埽蕩其江西與閩省毗連各境著沈葆楨嚴飭在防各軍與閩軍實力防剿不得稍分畛域並迅飭席寶田等將南豐攻拔盡殲醜類建甯甯化相繼失守雖旋即克復究屬防堵不力徐宗幹著交部議處該二縣失守地方文武各員並著左宗棠徐宗幹

查明叅辦廣東候補同知沈廣慶著准其仍留閩
省襄辦防務

欽定剿平粵匪方略卷三百七十六 甲子年

五月初八日

丁未

官文奏冒白髮捻各逆闖入楚

疆經僧格林沁親督馬隊到鄂率領總兵楊朝
林等由棗陽隨州奮力攻擊連獲大勝其南竄
敗匪屢欲向天門京山沿河擄船直下臣駐軍
漢川先已調撥水師礮船於水面各要隘嚴密
防堵不使該逆偷渡該逆以上下游均有官兵

截擊大股麕聚於阜市巡檢司等處擾及京山地界復分股一自宋河至隨州之南山攻破民寨多處一自楊家河至德安互延二百餘里徧地賊蹤護軍統領舒保會同總兵石清吉楊朝林由楊家河渡河擊賊斬馘甚多舒保於四月二十一日辰刻帶隊察看情形前隊遇賊已經戰捷舒保勇敢過人每遇大敵無不爭先遂指

揮所部窮追二十餘里直至壽山山下其地層
岡深澗不利馬戰舒保遂陷重圍力竭陣亡營
總德隆阿卽補驍騎校額爾根札普圖興阿五
品花翎委官富喜六品頂戴馬甲圖恰布救護
主將同時力竭捐軀相應仰懇

天恩將都統銜鑲紅旗護軍統領舒保照都統陣亡
例從優議卹並

加恩予諡歷年戰績宜付史館立傳入祀昭忠祠於
湖北武昌漢陽黃州德安襄陽建立專祠德隆
阿等均請

飭部優卹附祀以慰忠魂舒保之子倭克吉訥俟及
歲時另請

恩施再捻首歐老洪率衆數萬竄踞德安府河屢次
偷渡均經我軍擊退該逆遂由白兆山繞出平

林市一帶圖犯德安窺伺黃孝而黃土關另股
經僧格林沁擊敗復繞回南竄應山所屬之東
篁店廣水驛二十一日竄至孝感縣屬之二郎
畝三角山等處已飭楊朝林扼紮白沙鋪石清
吉同吉林馬隊扼紮楊店以守爲戰遏其東趨
僧格林沁駐軍信陽飭翼長蘇克金會同提督
傅振邦等各率馬步來鄂會剿已由臣飛催該

軍繞出賊前分紮小河司楊店力扼狂氛庶下
游武漢及大江北岸亦可無虞竄越

官文又奏冒舒保追賊壽山自率德隆阿等百
餘騎由中路履險衝突深陷重圍維時左右兩
路馬隊營總烏勒喜布保升凌祥等不能力顧
主將或另有別情相應請

旨將營總烏勒喜布保升凌祥等一併革職拏問由

臣訊明有無臨陣退縮情事按律懲辦至舒保
所部馬隊仍須大員管帶查有成都副都統富
森保堪資統率當飭卽日馳往德安接統奏入
上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁官文曾國藩
富明阿左宗棠吳棠彭玉麟李鴻章喬松年曾國
荃張之萬曰官文奏護軍統領舒保力戰陣亡已
降旨優卹其不能力顧主將之營總烏勒喜布保

升凌祥等均著革職拏問交官文嚴提審訊如另有別情卽著按照軍法從事逆股闌入楚疆雖經僧格林沁等督率馬步各隊累戰皆捷而大股麕聚於阜市巡檢司等處擾及京山復分股一自宋河至隨州之南山一自楊家河至德安互延二百餘里逆首歐老洪率衆由白兆山繞出平林市一帶圖犯德安窺伺黃孝其黃土關一股經僧格林

沁擊敗後復由東莖店廣水驛竄至孝感縣屬之
二郎畈三角山等處是漢江以北羣賊如毛亟宜
盡力勦洗著僧格林沁官文等遵照前旨督飭各
軍四面兜剿務將下游武漢及大江北岸竄路竭
力遏截並飭蘇克金傅振邦等繞出賊前毋令竄
入皖豫邊境光固一帶著張之萬派撥勁兵豫爲
防範以備不虞英霍毗連楚境更覺喫緊著曾國

藩喬松年督率地方文武嚴密布置俾該匪無隙可乘惟該逆等以援救金陵爲名故能號召匪徒固結不解爲今之計若將金陵迅速攻拔則該逆失所依附衆心渙散剿滅必易是攻拔金陵洵爲目前第一要務曾國荃率師合圍已經數月布置自必周妥著督率諸軍會合彭玉麟水師奮勇進攻出奇制勝迅拔堅城金陵城內醜類尙多不可

少有瑕隙致令乘閒出竄貽患他省如由何處衝
突而出卽惟何處統兵之員是問李鴻章所部兵
勇攻城奪隘所向有功礮隊尤爲得力現在金陵
功在垂成髮捻蓄意東趨遲恐掣動全局李鴻章
卽迅調勁旅數千及得力礮隊前赴金陵會合曾
國荃圍師相機進取速奏膚公李鴻章如能親督
各軍與曾國荃會商機宜勦辦更易得手著該撫

酌度情形一面奏聞一面迅速辦理曾國藩身爲
統帥全局在胸尤當督同李鴻章曾國荃彭玉麟
和衷共濟速竟全功同膺懋賞並著左宗棠嚴飭
蔣益澧高連陞等迅拔湖州郡城肅清全浙騰出
兵力馳援江皖俾免蔓延貽患江北天六等處地
廣兵單該處爲裏下河一帶門戶恐賊匪垂涎完
善前諭富明阿將援剿江南之師悉數調回分投

布置現在計已到防如果賊有竄近消息而兵力
尙有不敷卽著李鴻章調派得力之兵妥籌兼顧
陳國瑞一軍應令移紮何處堵禦東竄之賊仍著
曾格林沁酌量調派徐宿清淮等處並著吳棠隨
時整飭加意籌防期於有備無患

上諭內閣曰都統銜鑲紅旗護軍統領舒保自到湖
北帶兵以來屢卻悍寇疊復名城十餘年來戰功

卓著此次因竭力追賊陷陣遇害覽奏殊深悼惜
舒保著照都統陣亡例從優議卹任內一切處分
悉予開復並加恩予諡入祀昭忠祠於湖北武昌
漢陽黃州德安襄陽建立專祠歷年戰績並著宣
付史館伊子倭克吉訥俟及歲時由該旗帶領引
見候旨施恩以示篤念勲臣至意營總德隆阿卽
補驍騎校額爾根札普圖興阿五品花翎委官富

喜六品頂戴馬甲圖恰布同時陣亡均堪憫惻著
交部從優議卹並准其附祀舒保專祠以慰忠魂

初九日戊申荊州將軍穆圖善奏言查多隆阿所

部提督姜玉順統帶九營於四月十七日由鄆

縣潞峪口拔營起程提督譚仁芳統帶四營於

十六日由整屋縣起程提督藍斯明統帶四營

於二十七日由商州起程提督蕭河清統帶四

營由潼關起程四月二十八日已抵陝州總兵
孟宗福統帶四營於二十八日由西安起程總
兵黃金山管帶親兵左營提督劉定邦管帶藤
牌營於五月初一日由西安起程以上十八營
均取道河南北路赴鄂副都統溫德勒克西常
星阿舒倫保等六起馬隊亦於四月二十七日
起程前進現在馬步各營均已先後出關臣定

於五月初六日督率全軍兼程前進奏入

上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁官文曾國藩
穆圖善劉蓉喬松年李雲麟曰據穆圖善奏多隆
阿所部全行赴楚著卽催令各軍迅速前進到後
交僧格林沁官文分別調遣楚北羣盜如毛得此
兵力自無難剋日奏功惟皖北地方仍形空虛該
匪不能逞志於楚恐蓄意東趨由英霍以及金陵

不可不慮陳國瑞曾否到潁六駐紮著僧格林沁
曾國藩喬松年速爲布置並著曾國藩喬松年悉
心籌畫如兵力實有未敷或函商官文酌撥楚軍
或仍遵前旨撥鎮防兵勇四千人扼紮要地均須
早爲籌策萬不可任令逆匪闖入致誤戎機現在
楚省兵力已厚官文督飭唐訓方設法寬備餉需
以收飽騰之效所有劉蓉李雲麟前派追剿髮逆

已入楚境各營著劉蓉李雲麟迅速檄調回陝勿
令前進

初十日己酉沈葆楨奏言查侍逆悍股四月十五

日越金谿犯許灣爲劉于潯戰船所擊不得渡
十六日犯撫州之河東灣大股猛撲東門外之
文昌橋營官黃名揚等轟大礮奮擊萬立松以
舟師助之斃賊無算後隊悍賊拌死猛撲胡迪

堂中礮殞命哨官黃國棟等均受重傷萬立松等督師船環擊郭子奇以陸隊助之護南贛鎮總兵普承忠等督兵勇於城上連轟巨礮至十七日賊始計窮而遁十八日復至劉于潯列陣以待俟該逆撲近橋邊槍礮並發斃賊極多羣酋負創狂奔許灣十九日李春培等擊之於許灣斷其浮橋賊向金谿大路而逸撫州之圍立

解署甘肅按察使劉于潯調度有方應如何獎勵伏候

宸裁參將施從善等謹先行開列懇請獎勵其餘出力文武員弁勇丁可否由臣擇尤請獎之處出自

鴻慈陣亡之留江儘先參將胡迪堂等懇請飭部分別議卹

沈葆楨又奏冒精毅營自四月初七日回紮百花亭去南豐已二十里席寶田復於初八日派隊馳伏韓營之左賊果傾巢擁至直逼濠邊我軍奮力夾攻斬馘千餘追至城下守備楊明發千總李興發攀堞而登均中槍殞命環攻逾時該逆堅匿不出乃收隊而退十二日賊擾西鄉署知縣譚澧等以聯丁擊走之十四日賊至樟

樹下焚燒民房韓進春擊走之其僞王宗一股
由新城瀘溪入金谿界以會侍逆林政揚一股
爲石城甯都兵勇所扼折而西趨又爲瑞金雩
都興國兵練所擊復南入福建之甯化界侍逆
自撫州敗後循河而南以窺建昌陳炳汶尙在
弋貴之南鄉汪海洋於陳坊湖坊堅築營壘尾
隊出沒於弋鉛交界之黃沙港王德榜敗之十

八日賊由青沙灣過河攻赭亭山堡鄉民據堡
死守王德榜馳援殺賊千計北岸肅清而金壇
句容之匪復至德興賊氛環集計日內必有數
次惡戰也王文瑞現紮永豐劉典已抵袁州不
日可到省城陣亡之擬保參將守備楊明發擬
保遊擊千總李典發懇

恩飭部各照擬保官階議卹

沈葆楨元奏冒自弋陽被擾後廣信文報不通
者累日茲據報稱該逆竄踞沙溪思由靈溪橋
口突犯廣信均經水師擊退廣信府知府鍾世
楨派副將哈必發於四月初一日會同道員張
岳齡督勇馳至合力鏖戰殺賊甚夥相持兩日
賊以船筏搶渡者十數次均經擊退初三日道
員王德榜等擊賊於王村橋大獲全勝賊以郡

城無可窺伺乃盡數南竄廣豐初四日王德榜
張岳齡並廣豐練勇擊之於青荆山石灰嶺初
五日擊之於洋口鎮均斬獲甚多賊遂下竄結
壘於鉛山之陳坊湖坊廣信廣豐兩城幸保無
恙江西卽補道廣信府知府鍾世楨可否

賞加布政使銜候選道張岳齡可否以道員留於江
西補用其餘出力員弁可否由臣擇尤保獎之

處出自

鴻慈再署弋陽縣知縣葉琳署弋陽汎外委劉步瀛
均帶重傷隨同克復縣城情尙可原均請革職
暫行留任以觀後效奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩楊岳斌沈葆楨
曰侍逆由金谿犯撫州猛撲東門外之文昌橋經
劉于潯等奮勇截擊賊仍敗回金谿撫州之圍遂

解惟侍逆自撫州受創後循河而南圖竄建昌勢
尙鷗張著沈葆楨督飭劉于潯等軍乘勝跟追擒
斬首逆務將此股賊匪就地殄除毋令蔓及他境
官軍圍攻南豐追至城下守備楊明發等奪門而
入均中槍殞命該縣城池未能卽復是否後隊不
克繼進以致未能得手著沈葆楨檄飭席寶田韓
進春等激勵各營迅復南豐縣城以期節節掃蕩

僞王宗一股由新城瀘溪入金谿界以會侍逆林
政揚一股由石城甯都折而西趨爲瑞金雩都興
國兵練所擊南入福建之甯化界陳炳汶尙在弋
貴之南鄉汪海洋於陳坊湖坊堅築營壘尾隊出
沒於弋鉛交界之黃沙港金壇句容竄賊復至德
興江省羣賊如毛勢殊岌岌若非及早殄除於全
局殊有關繫著曾國藩統籌布置妥爲兼顧並飛

催鮑超帶領所部迅速馳援江西毋再遲延王文
瑞現紮永豐劉典已抵袁州應如何分路進剿之
處著楊岳斌沈葆楨妥籌辦理江皖情形甚屬喫
緊著楊岳斌懷遵前旨速赴該二省適中之地扼
要駐紮力圖掃蕩精毅營陣亡之擬保參將守備
楊明發著照參將例議卹擬保遊擊千總李典發
著照遊擊例議卹

上諭內閣曰此次侍逆突犯撫州水陸各軍血戰解圍辦理尙爲妥速所有尤爲出力之署甘肅按察使劉于濤著以布政使遇缺提奏仍交部從優議敘參將施從善遊擊黃名揚著以副將留於江西儘先補用施從善並賞給揚勇巴圖魯名號黃名揚並賞給鋒勇巴圖魯名號護南贛鎮總兵普承忠著交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放其

餘出力員弁著沈葆楨擇尤請獎陣亡之參將胡迪堂著照副將例議卹守備彭稱發著照都司例議卹千總賀長發方柏順把總趙洪勝徐友勝帥鳳元外委龍日勝田開勝均著交部從優議卹其廣信府水陸各軍於四月初一至初五等日疊次擊賊於葉家灘等處屢獲全勝擒斬甚多廣信廣豐兩城得以保全無恙出力之廣信府知府鍾世

楨著賞加布政使銜候選道張岳齡著以道員留
於江西補用其餘出力員弁並准沈葆楨擇尤保
獎署弋陽縣知縣葉琳署弋陽汛外委劉步瀛前
於克復弋陽時隨同出力情尙可恕葉琳劉步瀛
均著革職暫行留任以觀後效

十一日 庚戌 李鴻章奏言 臣 於四月十二日回蘇

因湖州未復賊蹤未遠將蘇城防兵復加整練

茲准閩浙督臣左宗棠咨稱浙軍擬卽日進偪湖城東南兩面漸次移軍而西湖郡既有重兵則嘉興可無須蘇軍屯紮請酌調進規長興等語臣先派道員潘鼎新各營分守吳江平望侍講劉秉璋各營駐守嘉興專防湖賊內犯之路茲准左宗棠咨商嘉興無須屯兵自可騰出劉秉璋一軍另調他處常勝軍現經裁遣英領事

等方請添兵防守上海擬檄令劉秉璋酌帶七
營移防松滬擇要駐紮連日探報湖州賊氛尙
熾分竄城北楊漚大漚一帶潘鼎新由平望分
撥數營進紮南潯震澤適當其衝防剿正緊浙
軍尙未進逼城下臣未便派軍深入會攻惟查
浙江長興縣在湖郡之西與蘇之宜溧皖之廣
德均屬毗連該處踞逆與湖賊相爲犄角又爲

湖州竄路自應揀派勁旅相機進攻以制湖城賊勢臣已飭令郭松林劉士奇王永勝楊鼎勳等三十營由宜興分路進取並調李朝斌帶太湖水師數營陽利見陳東友等淮揚水師四營由夾浦口會合進攻至前派劉銘傳十四營接防句容鄭國魁五營接防東壩周盛波等八營進紮溧陽之南渡定埠各要隘均於四月中旬

先後到防以備截剿金陵竄賊

李鴻章又奏言常勝軍現經裁撤酌留礮隊六百名派副將羅榮光等管帶駐紮滄關槍隊三百名暫留崑山交李恆嵩督率巡防均已辦理就緒查戈登自上年春開會帶常勝軍協同官兵攻克福山解常熟之圍又克復太倉州崑山吳江各縣及蘇州省城本年克復宜興溧陽縣

及擊退楊庫竄賊攻克常州府城均屬異常出力厥功甚偉可否

請旨頒賞黃馬褂出自

達格鴻施奏入

上命議政王軍機大臣傳諭李鴻章曰常勝軍現已裁遣酌留礮隊六百人槍隊三百八分紮滄關崑山等處籌辦甚屬周妥長興一城得郭松林等水

陸進攻不難立拔一俟克復長興後該撫卽當激
勵各軍直抵湖郡與浙軍兩路夾擊迅拔堅城惟
金陵城大而堅曾國荃所部兵勇圍攻恐未能周
而李鴻章仍遵前日寄諭酌調勁旅數千並礮隊
數百前往會剿期於速克該撫能否親赴金陵仍
著酌度機宜迅速籌辦

上諭內閣曰戈登自上年春間會帶常勝軍協同官

兵攻克福山解常熟之圍又克復太倉州崑山吳
江各縣及蘇州省城本年克復宜興溧陽縣並擊
退楊厓竄賊攻克常州府城壘著勞績殊堪嘉尚
戈登著賞穿黃馬褂賞戴花翎並頒給提督品級
章服四襲以示寵榮

十二日 辛亥 署西安將軍副督統德興阿奏言陝

西撫 臣 劉蓉由漢南蒞任隨帶楚勇二千名駐

紮省東五月初三日髮逆大股二萬餘衆竄出
大峪口在尹家衛一帶焚掠撫臣劉蓉會同臣
飛調金順馬隊來省會合步勇出隊迎擊將賊
壓退惟省垣兵力甚單賊勢過重勦辦深爲棘
手穆圖善現未動身兵勇雖已東趨計程尙不
甚遠相應請

旨飭下穆圖善速將所部各營星夜檄調入關會勦

以顧眉急

德興阿又奏言現在逆賊占踞尹家衛一帶難保該逆不乘隙撲犯省城亟應嚴加防範擬將金順馬隊三百八十餘名仍歸臣調遣並派撥滿營官兵登陴固守又派旗兵步隊一千名以備緩急策應臣惟有激勵士卒加意守禦不敢稍涉鬆懈

德興阿又奏冒臣前晤穆圖善據云山內無賊
劉蓉則云漢南肅清迫髮逆突竄山口穆圖善
因劉蓉屢催兵勇起程不肯調兵回剿劉蓉以
姜玉順所部經由山內赴楚正可探蹤迎擊逆
匪何致奔竄臣責在操防竟不知此股究由何
處竄來伏思統兵大員各存意見於大局深有
關繫爲此據實直陳奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都與阿雷正綰穆圖善
德興阿劉蓉李雲麟曰陝南髮逆前據劉蓉奏報
肅清乃本月初三日忽有大股髮逆竄出大峪口
焚掠尹家衛一帶逼近省垣劉蓉身任陝撫何以
毫無布置亦不據實馳奏殊不可解著卽督飭所
部兵勇迅圖撲滅前有旨令劉蓉由省赴東路防
剿現在省垣喫緊劉蓉自當將此股匪徒剿滅後

再行山省毋得以奉旨在先藉詞諉卸穆圖善赴
楚各營計距西安尙不甚遠著卽將後隊酌量調
回以資攻剿該將軍等務當和衷共濟力圖掃蕩
儻各存意見任令大峪口股匪復行滋蔓卽將穆
圖善劉蓉李雲麟按照軍法治罪決不寬貸大峪
口賊匪果係何股近日曾否接仗著穆圖善劉蓉
李雲麟迅卽明白回奏曹克忠一軍能否調回西

安以資防剿之處著雷正綰劉蓉妥籌辦理西安
省城戰守事宜仍著德興阿會同劉蓉妥爲布置
金順所統馬隊卽著歸德興阿調遣都興阿現赴
定邊所有陝省後路軍情仍著隨時偵探毋稍大
意

同日惲世臨奏查江西十三府在贛東者六
府在贛西者七府贛東廣撫建三屬已被賊匪

關入無險可扼獨贛江一水猶可憑河設守力
保贛西七郡完善之區贛南道王文瑞現抵吉
安署浙江臬司劉典現赴臨江兩軍共七千人
雖新集之卒兵力亦非甚厚然與水師相倚遏
賊西渡猶爲力所能任惟據劉典稟報奉江西
撫臣沈葆楨札調赴省防守伏思賊入江境沈
葆楨必當早籌布置斷無待客兵守城之理且

賊蹤無定亦不當使游擊之師株守省垣劉典
一軍三千人合之王文瑞所部分防贛江數百
里地面尙恐不敷分布儻復調開則賊將乘虛
竄渡蹂躪愈廣收拾愈難臣已咨商沈葆楨迅
派水師入贛仍令劉典扼守臨江與王文瑞及
水師各營聯絡應請

旨飭下江西撫臣沈葆楨通盤籌算力爭先著以維

東南大局奏入

上命政議王軍機大臣傳諭楊岳斌沈葆楨惲世臨
曰據惲世臨奏稱江西贛東廣撫建三郡已被賊
圍入無險可扼獨贛江尚可憑河設守力保贛西
七郡惲世臨前飭王文瑞劉典兩軍分防該處現
經沈葆楨將劉典調赴省城恐賊乘虛竄渡收拾
愈難請仍令劉典扼守臨江與王文瑞及水師聯

紹布置所籌不爲無見惟江省軍情前據沈葆楨
奏侍逆自撫州敗後圖窺建昌僞王宗一股由新
城瀘溪入金谿界以會侍逆陳炳汶尙在弋貴之
南鄉汪海洋出沒於弋鉛交界之黃沙港而金壇
句容竄賊復至德興贛江以東賊氛甚熾省城防
範不可稍鬆沈葆楨將劉典一軍調回自係爲回
顧根本起見但贛江一帶防兵單薄應否添派勁

兵駐紮與王文瑞分投防守仍著沈葆楨酌量調
派劉典抵省後卽當視賊所向帶兵迎剿不得株
守省垣江省羣賊如毛勢甚岌岌楊岳斌督辦江
皖軍務當懍遵前旨力圖掃蕩應如何進剿設防
之處並須通盤籌畫隨時與沈葆楨悉心商酌妥
籌辦理

十三日壬子張之萬奏言髮逆自竄入平靖黃土

兩關後分踞信陽西南鄉一帶圖撲州城連美
馮聖傳等軍揮隊進擊該逆不虞我軍猝至不
敢拒戰我軍追勦十餘里當卽回營四月十七
八等日連美等督率兵勇行至中途正與賊遇
我軍奮力衝殺斃賊五六百名敗賊竄譚家河
向武勝關一帶南奔復經僧格林沁檄飭葛承
霖連美等軍追勦十九日敗賊於譚家河殺斃

甚多二十至二十二等日各軍疊有斬擒追出
武勝關外始行收隊其僞啟王一股前經色爾
固善張隆等向鄖西跟蹤緊躡惟山路過險馬
匹跌損不少當商留色爾固善善慶等馬隊回
紮南化張曜自督各營出隊星夜馳抵鄖西時
梁作楫之軍已與該匪接仗擒斬數百名賊知
官軍踵至卽西竄漫川關上津一帶該處嶺嶂

層疊連年兵燹之後村落爲墟我軍購食維艱
不敢冒險前進其光州羅山一帶正當喫緊髮
逆各股已由大新店竄至羅山之姚家坂宣化
鎮及光州之白雀園雖經臣派徐連陞等馳赴
羅山堵剿仍恐兵力尙單又飛調張曜色爾固
善善慶宋慶督率所部前往信陽聽候僧格林
沁調度會合各軍併力掃蕩又慮西路或有匪

雖回竄仍留李世玉兩營駐紮浙川嚴密巡防
臣俟催調各軍東行並籌畫餉糈布置一切卽
擬親赴信陽會同僧格林沁熟商防剿奏入

上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁官文穆圖善
德興阿張之萬劉蓉沈桂芬曰髮逆自竄入平靖
黃土兩關後分踞信陽西南鄉一帶窺伺州城經
僧格林沁督率葛承霖等疊次剿殺追出武勝關

外此股賊匪出關現奔何處著僧格林沁查明具奏並著飭令葛承霖等跟蹤追剿務期掃除淨盡勿任再竄他處偽啟王一股經張曜色爾固善等追過鄖西而光州羅山一帶正當喫緊髮逆各股由大新店竄至羅山之姚家坂宣化鎮及光州之白雀園張之萬已派徐連陞等前往堵剿張曜色爾固善等隊馳赴信陽歸僧格林沁調遣並留李

世玉兩營駐防浙川著僧格林沁妥籌調度以期
節節埽蕩豫省西路防兵甚單多隆阿所部楚軍
已悉數起程赴楚著僧格林沁官文穆圖善酌量
情形南陽浙川一帶如無重兵可卽分撥數營前
往駐紮張之萬擬親赴信陽會同僧格林沁熟商
防剿惟汝南地方並未肅清亦關緊要信陽州有
僧格林沁在彼可無庸該撫前往如須會商辦理

商定後仍以分駐爲妥南陽地當衝要應否扼要
駐紮該撫妥籌辦理德安等處賊情近日如何會
否接仗著官文督率水陸官軍力圖剿洗昨據德
興阿奏大股髮逆逼近省垣請截留赴楚兵勇剿
辦已諭令穆圖善將後隊量酌調回以資攻剿其
先行起程之馬步各隊如已到楚豫著僧格林沁
官文分別調遣陝省兵力無多穆圖善務當抽調

所部折回會同金順等馬隊及劉蓉步隊實力痛
剿不得意存漠視致誤戎機前據劉蓉奏派防各
路之軍似甚周密何以大峪口逆股二萬餘衆突
如其來先事旣絕無偵探臨事又未能制勝此等
重大軍情毫無防備並不趕緊奏聞抑何聾瞶若
是著卽懷遵昨日寄諭與穆圖善德興阿妥速籌
辦曹克忠一軍如可調回西安助剿並著一面奏

聞一而飛調此股匪衆究由何處竄入是否卽張
之萬所奏由漫川關竄入之匪抑係另股並著劉
蓉派員查明趕緊布置賊匪奔馳飄忽恐其疾趨
山西著沈桂芬勤加偵探妥籌防剿

欽定勦平粵匪方略卷三百七十七 甲子年

五月十四日 癸丑 穆圖善德興阿劉蓉奏言髮逆

僞啟王等勾結蔡逆徑由鎮安孝義一路竄山
山口近偏省城非厚集兵力難期迅就殄除臣
穆圖善部下金順所帶馬隊爲數僅四百名連
撫標各營布置甚屬不敷查派赴鄂省之孟宗
福黃金山等步隊六營甫經起程去省未遠因

思該軍赴鄂原係勦辦髮匪現值啟逆等關入
陝省腹地自應就近截留會勦目下姜玉順蕭
河清藍斯明等管帶各營計日均可抵鄂楚北
增此兵力亦足以資調遣臣等已飛調孟宗福
黃金山等步隊六營趕緊折回赴省協勦臣穆
圖善本定期初六日拔營赴鄂茲值局勢稍異
不得不暫緩起程至省中城守事宜經臣等逐

一妥籌人心尙屬安靜

劉蓉又奏言主簿李百魁率英毅六營越境追
勦髮逆已由荆子關入浙川境內適僞啟王梁
城富僞天將馬仕榮范立川等大股被僧格林
沁擊敗仍圖回竄荆子關四月初七日我軍正
與賊遇奮力衝殺該逆奔竄金家坪及郢西屬
之紅廟子八道河等處十一至十四等日李百

魁派參將王九齡等分路進剿該匪悉向土門
一路逸去蔡逆自被李雲麟擊敗後聞啟逆回
竄土門潛相勾結於是梁城富等諸賊目由上
津竄赴小心川與之合股該逆等偵知上游業
已有備遂由鎮安旁竄孝義五月初三日已出
大峪口踞距省五十里之尹家衛一帶臣當檄
總兵彭基品等率所部親兵二千並咨商署西

安將軍德興阿撥金順所帶馬隊二起前往迎擊初四日各派八成隊分三路前進該逆排列峪口知師無後繼輒布長圍左右包繞十餘重守備李續傑登時陣亡弁勇帶傷死者四五十人幸金順馬隊突至內外夾攻始將該逆擊退彭基品等復整隊進攻終以賊黨太多未能得手該逆於初八日潛竄鄧長交界之秦渡鎮梁

家橋一帶查梁城富本屬著名渠魁馬仕榮係
陳玉城餘黨范立川係石達開餘黨均驍悍善
戰若不及早殄除勢將蔓延爲患臣惟有催調
湘果英毅各營並咨商穆圖善將赴鄂之後起
兵勇飛調來省協力剿辦以靖逆氛

劉蓉又奏言啟逆與蔡逆合竄秦中將來一經
痛剿勢必仍趨漢南圖竄川境臣現以兵力太

單急約蕭慶高所部來省會勦擬撥何勝必之
湘果右軍徑紮漢中分防城固洋縣華陽褒沔
一帶並咨請李雲麟分軍扼防石泉寧陝漢陰
各隘以遏該逆下竄之路儻各軍併力同心當
可將該逆逼入南山痛加剿洗奏入

上命議政王軍機大臣傳諭穆圖善德興阿劉蓉李
雲麟曰僞啟王梁城富等由荊子關竄鄖西經官

軍扼截回遁土門與蔡逆勾結徑由鎮安孝義一路山大峪口踞距省五十里之尹家衛一帶逼近西安前據劉蓉陳奏布置情形尙爲周密防剿均有把握此次髮逆大股突偏省垣劉蓉毫無準備任令賊匪來往自如如入無人之境該撫平日所派各路防軍不識所司何事且此股衆至二萬有餘而自荆子關鎮安孝義一路長驅直入該撫先

事毫無偵探並未據奏報一字及偏近省垣始知
該逆回竄似此昏憤糊塗實屬有負委任李雲麟
專辦蔡逆一股此次由鎮安勾結啟逆出竄李雲
麟不但不能剿滅並任令窺伺省城毫無堵禦實
堪痛恨劉蓉李雲麟均著先行交部嚴加議處穆
圖善等現調孟宗福黃金山等步隊六營折回赴
省卽著檄令該員等迅速回援會同省城防軍實

力勦洗楚省調去兵將爲數不少計已足敷勦辦而陝省竄賊麕聚勢甚危急穆圖善著暫時毋庸赴楚仍駐西安會同德興阿劉蓉辦理防勦事宜以固省防俟陝省肅清再行奏請石泉甯陝漢陰各隘著李雲麟嚴加防守以遏該逆下竄之路穆圖善德興阿劉蓉李雲麟惟當督飭各軍先將竄近省垣之賊斬馘淨盡節節掃蕩如再有疏失必

將劉蓉李雲麟按照軍法治罪穆圖善德興阿會同剿賊均屬責無旁貸如不能得力定將穆圖善德興阿一併治罪決不寬貸

十六日 乙卯 左宗棠奏言湖郡踞逆於三月二十

五日猛撲埭頭鎮提督高連陞營壘經高連陞等擊敗後仍堅守東林山菱湖等處四月初四日通判蔡元吉率所部與總兵劉連陞各營水

陸並進直擣菱湖賊巢該逆憑河結壘未能猝
拔十四日各營梟水過河殺斃悍賊數十名乘
勢猛攻連破賊營十餘座奪賊礮船四號蔡元
吉復率親兵由後路抄殺而入斬賊五百餘名
生擒一千餘名立將菱湖鎮攻克十五日蔡元
吉率隊進攻荻港該逆望風潰竄當將荻港賊
壘焚燬總兵劉梅元等營進紮東路舊館雙林

等處十二三等日遊擊何培英率隊至卡生橋奮力衝擊斃賊多名十四日該逆分兩路直撲雙林何培英營壘劉梅元率所部馳往助勦力戰卻之是晚該逆退聚卡生橋一帶十六日劉梅元復與何培英等分三路進擊並令礮船轟攻賊壘賊不能支棄壘焚橋而遁據生擒賊供僞樂王譚應芝已經官軍轟斃首逆黃汝金之

弟黃十四亦受重傷提督高連陞等偪紮東林
山後探聞湖郡踞逆萬餘又至妙喜鎮十五日
高連陞約會總兵王月亮分撥各營水陸並進
守卡各逆紛紛潰竄高連陞王月亮踴躍先登
立斃守壘悍賊數名賊棄壘狂竄當將東林山
賊壘五座一律攻克二十一日署湖州府知府
李邦達督帶降人鄧光明各營進駐妙喜鎮王

月亮率各營助之該逆率衆萬餘繞出妙喜鎮
分路來撲遊擊甯世杰胡榮兩營先潰致各營
俱爲所乘時高連陞單騎馳至急與王月亮李
邦達派光字三營迎擊詎該逆又分兩大枝從
旁抄襲王月亮鄧光明督各勇突出重圍而勇
丁已傷亡數百名遂將隊伍收回埭頭駐紮高
連陞亦將所部由菁山折回該逆以全力守湖

郡經官軍疊次攻勦將菱湖東林山兩處要隘
攻克東南之險已爲我據惟賊勢趨重西路日
將城內米糧運至長興四安廣德等處而安吉
亦添賊黨蓋欲留此路爲挺走之計官軍進規
湖郡西南兩路自應厚集兵力攻勦而東北濱
臨太湖與蘇常接壤非蘇軍水陸進偪則此勦
彼竄事有固然臣昨咨商江蘇撫臣李鴻章請

調嘉興之師與太湖水師併力進扼湖州北路
以防竄越宜溧而湖州西路長興安吉均與皖
南之廣德甯國接壤皖南旣無防軍浙師又勢
難越境截堵祇可於皖浙交界之處相機扼擊
不能禁其不關入皖界也頃據諜報堵輔各逆
欲分三路傾巢內竄已飭水陸各軍嚴密準備
如能就其來犯痛與勦洗則兇鋒盡挫縱有竄

逸之賊亦易收拾此次疊獲勝仗在事出力者
以高連陞蔡元吉兩軍爲最二十一日之挫則
遊擊甯世杰胡榮督戰不力咎實難辭應請

旨革職提督銜總兵王月亮署湖州府知府李邦達
應請暫摘翎頂以示懲儆降人鄧光明因傷痕
未愈未能力戰而所部勇丁傷亡獨多應請免
其置議以觀後效

左宗棠又奏言常州竄出之賊僞烈王林彩新一股經康國器所部在昌化白牛橋擊敗後悉向甯國績溪一路竄去四月初七日竄至歙縣南建口地方適黃少春所派張福齊等率各營奮擊賊不得渡遂於建口一帶屯踞初八日張福齊等復會同唐連勝水師列隊迎擊奮威衝殺共斃賊四五百名其繞竄黟縣八都葉村者

又爲徽軍擊敗聞由上溪口竄婺源入江西德興人數無多至聽逆陳炳汶瀆逆汪海洋竄入江西玉山縣境四月初一夜從沙溪搶搭浮橋意圖偷竄劉明珍派王益隆等於沙溪上五里乘筏潛渡擊之殺賊三四百名餘賊悉向西北竄去劉明珍恐其直犯廣信率隊急趨信城該逆頭隊已及靈溪而先竄沙溪一股見官軍

馳援廣信復折向廣豐邊界竄去是日劉明珍
率所部擊賊於靈溪斬賊二三百名遂收隊回
城時王德榜一軍亦已行抵廣信四月初四日
各率所部出廣豐洋口截擊遇賊大隊纒擁而
來劉明珍與王德榜合軍痛擊斃賊千餘名賊
竄廣豐二十九都初五日官軍奮勇追殺又斃
賊數百名餘賊竄向鉛山一路旋因賊由南岸

竄至上清宮一帶撫州喫緊王德榜當派戴奉
聘三營馳赴貴溪自率所部進駐弋陽二十二
日派主簿劉廷選水師礮船護運米糧軍火行
至距弋陽二十餘里之黃沙港該逆設卡攔截
矢石如雨我軍以槍隊轟擊賊潰走港內賊船
十餘隻亦經水師擊毀查該逆大股兩經浙軍
截剿一經徽軍截剿逸賊無多尙不足爲江西

之患惟由浙境竄踞湖坊陳坊之賊與由皖境竄江西一股合併而前由江西竄福建之賊現復回竄江西各股併聚一方深爲可慮臣前飭王開琳一軍赴援江西現據報已抵貴溪王德榜已抵弋陽聲勢尙爲聯絡昨接劉典來稟新募之三千人於四月初二日自湘起程計此時早已抵袁州臨江一帶臣已飭王開琳王德榜

兩軍並歸劉典調度俟湖城賊蹤稍定仍當酌
調淳遂防軍馳赴江西爲其後繼

左宗棠又奏冒正拜摺間據王德榜稟稱該軍
馳抵弋陽後探悉德興竄賊於四月二十五日
全股撲至弋陽東北門外王德榜親督鍾元等
迎勦楊士樞等率馬隊繼之撿斬冷天燕鄭礎
懷冷天安張得幅僞丞相吳得斌等各賊目餘

匪殄斃無算賊向河西一路竄去查該逆由德興竄來係粵逆林彩新一股經各軍疊次截擊餘黨所賸無幾惟此股係常州竄出之頭隊其續竄數股現尙屯踞湖州安吉等處臣仍當飭上游各軍嚴密防範奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠楊岳斌李鴻章沈葆楨曰髮逆以全力踞守湖郡經高連

陞蔡元吉兩軍奮勇進剿將菱湖東林山兩處要隘攻克東南之險已爲我據惟妙喜鎮營盤爲賊所乘致有挫失遊擊甯世杰胡榮督戰不力咎實難辭著一併革職總兵王月亮署知府李邦達均著暫摘翎頂以示懲儆降人鄧光明因傷痕未愈未能力戰所部兵丁傷亡獨多尙非臨陣退縮者可比著免其置議現在賊勢趨重西路運糧增黨

刻刻爲挺走之計李鴻章前奏已派郭松林等三十營由宜興進調李朝斌陽利見等水師進取長興蘇浙官軍會合夾擊自可迅下堅城第長興安吉在在與皖之廣德甯國接壤皖南防兵旣單浙師又難越境截堵曾國藩雖派周寬世等駐紮祁休之閒而於廣德甯國守禦事宜尤當妥籌布置力遏上竄不得以地廣兵單稍存畏難之心致形

鬆懈其長興湖州等處之賊左宗棠李鴻章督飭
在事員弁實力堵剿總當將積年悍賊就地殲除
毋令貽患他省堵輔各逆既有分路內竄之謀左
宗棠當飭水陸各軍嚴密準備如能力挫兇鋒則
郡賊喪膽於攻取湖州自可事半功倍粵逆林彩
新一股竄逸無多惟由浙竄江一股現踞湖坊陳
坊等處與前股合併而竄閩之賊現復回竄江西

屬集一方甚屬可慮楊岳斌接奉疊次諭旨計已
剋日起程卽著督飭江右各軍將境內羣逆次第
掃蕩劉典現已抵江楊岳斌未至以前所有浙師
王開琳王德榜兩軍暫歸劉典調度著沈葆楨就
近傳諭該臬司照辦弋陽境內竄賊經江浙官兵
擊退餘賊向河西一路竄去著沈葆楨嚴飭在事
文武實力追剿並堵截續出之賊勿稍疏懈此時

賊勢固結不解須將金陵迅速攻拔使該逆無所
依附自成瓦解之勢前經疊諭李鴻章撥兵助攻
金陵能否親往並令該撫酌辦現當事機緊要李
鴻章務當不分畛域不避嫌怨迅速遵辦力圖共
濟不准稍有推諉

十七日

丙辰

官文奏言查總兵梁洪勝紮營於天

門之九真廟四月二十四五等日該逆馬步賊

萬餘圍裏而來我軍分隊抵禦乘賊不備奮勇直衝立解重圍又阜市之賊日久盤踞屢次攻撲天門經梁洪勝屢次截擊該逆未得逞志復連撲應城總兵李喜溢督率八營於四月二十七日行抵阜市街口前後抄擊截殺多名因賊過衆未便遠追收隊回營賊卽猛撲京山縣城又經防兵及鄉團齊力抵禦該逆見各路有備

遂向宋河奔逸至馬平港尾隊陸續竄向德安
西北之洛陽店桑樹店一帶現在京天阜市應
城均無賊蹤惟德安極爲喫重阜市敗匪全數
東趨而東北東南徧地皆賊自應山之廣水孝
感之小河司楊店一帶漸近雲夢我軍南北中
阻不能聯絡該匪處處乘虛有自小河溪分竄
黃陂邊境者有由應山至黃陂站者亟應派軍

繞前截擊無如各路防兵無可抽調姜玉順一
軍准穆圖善咨稱四月十七日拔營月餘方能
到鄂蕭河清步隊未報起程僧格林沁所派之
蘇克金傅振邦尙在應山爲賊所阻不得不就
現有兵力權衡布置查石清吉現與營總保陞
駐紮楊店該逆疊次撲壘幾瀕於危楊朝林駐
紮白沙鋪亦祇能自守五月初五日前防襄陽

之周鳳山來營卽令前赴雲夢防勦兼顧應城
後路以成大吉馬步十營爲游擊之師聯絡石
清吉楊朝林各營相機堵勦撥李喜溢三營並
略萬春水師前紮濟口南岸同萬化林礮船防
守漢口水陸要隘令梁洪勝三營留京山防賊
回竄又撥李喜溢三營歸併成大吉以厚兵力
留三營分守應城調喜昌二營及桂廉馬隊紮

長江埠以防雲孝之賊被勦回竄一面飛催姜
玉順蕭河清星夜趨行並催蘇克金傅振邦繞
出賊前夾擊以期迅掃妖氛

官文又奏冒漢中髻逆僞啟王一股前經僧格
林沁擊敗於新邵等處其尾隊復經副都統色
爾固善總兵張曜等躡擊該逆卽由商南之趙
家川竄入鄖西之八道河一帶四月十一日大

股直撲鄖西縣城經官紳督率兵團登陴守禦
斃賊百餘名該逆退踞東北後山西刻凱前凱
左兩營各帶四成隊伍出城襲擊斃賊百餘名
賊遂退奔山下道員梁作楫由鄖郡統帶凱軍
義勝各營星夜馳援十四日紮營城南正在築
壘該逆分三股來撲梁作楫飭勇一面修壘一
面出隊迎擊擒斬約千餘名救出難民二千餘

人維時秦師英毅六營追賊適至會合在防之
凱前凱左等營三面攻擊該逆紛紛向土門竄
逸十五六等日梁作楫函約統帶英毅六營之
主簿李百魁乘勝跟追至宋家河出長溝往孟
家川該逆一竄十八盤一竄馬家溝復經我兵
分途躡擊擒斬甚多逃亡及解散者亦數百名
餘匪悉向大小壩竄去我軍因道路崎嶇未裹

行糧不及窮迫所有在事出力各員可否由臣
擇尤存記彙案請獎之處出自

恩施奏八

上命議政王軍機大臣傳諭僧格林沁官文曾國藩
富明阿喬松年張之萬曰湖北天門應城等處賊
匪經梁洪勝李喜溢等擊退猛撲京山縣城又經
兵團抵禦遂向宋河奔逸至馬平港尾股陸續竄

向德安西北之洛陽店桑樹店一帶現在京天阜
市應城已無賊蹤而德安極爲喫重東北東南徧
地皆賊自應山孝感漸近雲夢有自小河溪分竄
黃陂黃安邊境者有由應山而至黃陂站者官文
現調成大吉馬步各營相機堵剿一面飛催姜玉
順等繞前截擊布置均屬周妥著飭派出各軍以
剿爲防並催蕭河清等星夜趨行迎頭擊剿僧格

林沁現紮信陽著卽調派勁旅迎剿蘇克金傅振
邦馬步隊在應山尙爲賊阻必須令其設法繞出
賊前斷其東趨之路信羅光固一帶偪近賊氛張
之萬當嚴防竄越該逆若由黃麻以窺英霍則舒
桐潛太路路喫重曾國藩當懷遵疊次諭旨增兵
嚴防並令水師扼守江面陳國瑞一軍前經喬松
年奏請令駐潁六一帶著僧格林沁喬松年卽檄

該提督督率所部扼紮六安潁州要隘遇賊卽擊
勿稍疏懈皖北兵力如尙不敷著喬松年咨商曾
國藩等撥鎮江兵四千人赴防抑或商撥揚防兵
勇均須趕緊籌畫不可臨時張皇江北現無兵事
天六等處前已據富明阿奏派防守如尙不敷卽
著酌量添派陳國瑞一軍尙恐單薄由鎮防撤回
江北之兵勇爲數不少著富明阿酌派勁兵爲陳

國瑞等軍後路聲援並酌量地勢駐紮若有警報
卽由富明阿就近調派協同剿洗以上各路各該
督撫等飭令實力防剿儘任該逆東竄不能阻遏
必惟該省督撫是問不能因有前功稍從寬貸也
僞啟王一股撲鄖西縣梁作楫等率軍擊敗出力
各員准其擇尤存記俟全股撲滅再行彙案請獎
此股敗匪業由小路竄至陝西出大峪口踞尹家

衛地方去西安祇數十里穆圖善已折回省垣調
回孟宗福等六營赴勦其先行起程之馬步各隊
諒可到楚豫境內著僧格林沁官文趕緊布置以
厚兵力近日軍情並著各路勤加偵探飛速奏聞

十九日
戊午曾國藩奏冒湖州廣德各賊黨分踞

如故尙無上竄之信賊之在徽州擊潰者由婺
源德興併入江西道員王德榜率長左營截殺

於弋陽境大獲勝仗賊衆誅戮將盡侍逆一股
攻破建昌之萬年橋卡以小枝牽掣官軍以大
枝疾趨而西疊陷宜黃崇仁兩縣卽在崇仁繕
城擄糧爲久踞計自樟樹鎮及豐城新淦峽江
等縣處處喫緊省城戒嚴沈葆楨調湖口守將
萬泰王定國管帶潯兵於五月初三日進省彭
玉麟派喻俊明等各率師船駛入省河臣飛檄

周寬世七營從景鎮饒州雇船赴援必能先後
趕到省垣重地當可無虞鮑超一軍於初六日
由蕪湖啟行擬取道湖口九江繞出樟樹鎮迎
頭遏擊能與劉典王文瑞諸軍痛剿數次不使
羣賊竄渡贛江以西或不致有妨大局至鄂中
髮逆勢尙蔓延黃陂孝感麻城一帶去皖甚近
英霍潛太桐舒節節空虛臣咨商李鴻章分撥

數軍接守建平溧水高淳三縣騰出李榕王可
陞等軍渡江向北扼紮舒城以固藩籬

曾國藩又奏冒浙江提督鮑超前因聞訃丁母
憂呈請奔喪回籍經 臣 奏奉

諭旨俟江南軍務大定再由 臣 奏請給假回籍營葬
鮑超一聞

成命悲不自勝仍復再三申請 臣 與之期約俟攻克

西河灣沚保全甯郡後必當代爲陳奏上年二月鮑超以西河灣沚並復甯郡肅清請踐前冒臣多方撫慰又與之期約待攻克東壩後始行具奏十月閒水陸諸軍奪取東壩一關而乞假之文旋至臣復婉詞批答囑其暫留五箇月勉抑一時哀慕之誠以待金陵大勦之集如金陵逾期弗克亦必專疏籲求

恩准給假今年三月初間五箇月之期又滿鮑超復
以悽詞苦語懇請代奏查目下江西軍務喫緊
本不應奏請離營惟鮑超部將如宋國永馮標
婁雲慶諸鎮皆相從十年之久其餘驍將尙多
足資勦辦頃復欽奉

諭旨派楊岳斌督辦江西軍務鮑超係其舊部卽令
楊岳斌統率該軍以行必可指揮如意合無籲

懇

天恩俯念鮑超苦戰功多賞假四箇月飭令暫回四
川本籍俟營葬事竣迅卽回營俾遂孝思奏入
上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠楊岳斌
李鴻章喬松年沈葆楨曰鮑超乞假葬親情詞肫
摯本應俯如所請惟念鮑超謀勇兼著屢立奇功
爲江皖諸軍之冠此時金陵功在垂成曾國藩現

令該提督赴援江西事機至迫自未便遽易生手
本日已明降諭旨命鮑超俟金陵攻克江皖肅清
再行給假並賞銀五百兩經理葬事曾國藩當傳
諭該提督移孝作忠奮勉勦賊不得再有瀆請侍
逆一股攻破建昌之萬年橋卡以小枝牽掣官軍
以大枝疾趨而西疊陷宜黃崇仁兩縣卽在崇仁
繕城擄糧爲久踞計自樟樹鎮及豐城新淦峽江

等縣處處喫緊省城戒嚴賊勢如此猖獗沈葆楨
何以尙無奏報甚深懸系著楊岳斌恪遵疊次諭
旨迅赴江西與沈葆楨妥籌防剿總當力保樟鎮
等處要隘迎頭截剿毋令逼近省垣一面迅催劉
典王文瑞等軍向東迎擊會合鮑超赴援之師痛
加剿洗將崇仁宜黃迅速攻拔南豐圍攻日久何
以尙未克復著沈葆楨嚴飭席寶田等軍奮力進

勦不准再事遷延此時各路敗賊麕集江右其勢
岌岌而湖州之賊時思由廣德等處接踵上竄曾
國藩當恪遵前旨迅發勁兵於皖南一帶力籌堵
截毋使逆股再竄江西致勢成燎原不可收拾左
宗棠督飭各軍會合蘇省水陸官軍迅將湖州長
興攻拔盡殲醜類一面分軍截勦由浙皖邊境上
竄之賊毋令貽患鄰疆至分竄黃陂孝感之賊逐

漸東趨會國藩咨商李鴻章撥軍接守建平溧水
高淳三縣騰山李榕王可陞等軍渡江而北扼紮
舒桐所籌甚是著李鴻章迅速撥兵扼守並著會
國藩飭李榕等迅赴舒桐力顧藩籬喬松年督飭
皖軍先事布置不得稍有疏虞現在羣賊紛竄總
當迅拔金陵覆其巢穴會國藩當嚴飭會國荃督
率所部奮勇圖功李鴻章當恪遵前旨不分畛域

撥兵助剿或親往會攻毋稍避嫌推諉

上諭內閣曰前因曾國藩奏浙江提督鮑超聞計丁憂當經降旨無庸開缺改爲署理俟江南軍務大定再行給假回籍營葬茲曾國藩復據情代奏懇請賞假回籍葬親情詞肫摯原應勉如所請惟念鮑超自轉戰江皖以來勇略過人所向克捷爭關奪隘屢保名城現因賊竄江西復經曾國藩檄令

率師往援江皖軍情緊急雖經簡派楊岳斌督辦
仍須該提督合力剿賊方可迅奏膚公鮑超著無
庸給假回籍加恩賞銀五百兩由四川藩庫給發
交該提督家屬祇領經理葬事鮑超務念移孝作
忠之義勉抑哀思專意剿賊俟金陵克復江皖肅
清再行賞假回籍以遂孝思朝廷破格奪情本屬
萬不得已之舉該提督其勉力圖功毋再瀆請